



Bilan d'activité 2011

La loi n° 99-586 du 12 juillet 1999 relative au renforcement et à la simplification de la coopération intercommunale prévoit (art. 40- art. L 5211-39 du CGCT) que le Président de l'établissement public de coopération intercommunale doit adresser chaque année au maire de chaque commune membre un rapport retraçant l'activité de l'établissement.

Le présent document vise ainsi à décrire l'activité du SISCODIPE pour l'exercice 2011.

Communes membres et élus délégués

Délégués titulaires

ABONCOURT	EVARD	Yannick	MANDEREN	KICHENBRAND	Michel
ALGRANGE	PERON	Patrick	MANOM	CHRISTNACKER	Daniel
ALGRANGE	NOAL	Frédéric	MANOM	CARRE	Thierry
ALGRANGE	STEFANOWSKI	Jean-Michel	MERSCHWEILLER	BREIT	René
ANGEVILLERS	HENRY	Eric	METZERESCHE	LAUNAY	Francis
APACH	BOUZENDORFFER	Robert	METZERVISSE	RIEFFEL	Laurent
AUDUN-LE-TICHE	FELICI	René	MONDELANGE	TRIVELLATO	Daniel
AUDUN-LE-TICHE	GALLINA	Bernard	MONDELANGE	LAMARLE	André
AUDUN-LE-TICHE	PIOVANO	Lucien	MONDELANGE	FELLAG	Jean-Marc
AUMETZ	PITUELLO	Henri	MONNEREN	HERDER	Philippe
AUMETZ	COGNOLI	Jean-Baptiste	MONTENACH	TINNES	Jean-Paul
BASSE-HAM	GHAMO	Fernando	MOYEUVRE-GRANDE	GALLO	Michel
BERTRANGE	NOEL	Guy	MOYEUVRE-GRANDE	SUMERA	Michel
BERTRANGE	CAFFENNE	Henri	MOYEUVRE-GRANDE	TIRLICIEN	Roger
BETTELAINVILLE	VIGNALE	Pascal	NEUFCHÉF	SCHORR	Claude
BOULANGE	GIORGINI	Gérard	NEUFCHÉF	VILLEMORTI	Marcel
BOUSSE	FILLMANN	Alain	NILVANGE	FRIEDMANN	Odile
BOUSSE	KOWALCZYK	Pierre	NILVANGE	HUMBERT	Marcel
BUDING	SCHLINCKER	Bernard	NILVANGE	MORENA	Mario
BUDLING	GUIRKINGER	Jean Gérard	OTTANGE	STOCHMEL	Denis
CONTZ-LES-BAINS	CONSTANT	Thomas	OTTANGE	GAVAZZI	Angel
DISTROFF	DIBENE	Nicolas	LOUDRENNE	CHAUMIER	Claude Eric
ELZANGE	SCHARFF	Jean-Claude	RANGUEVAUX	SCHOSSELER	Sébastien
FAMECK	EBERHART	Pascal	REMELING	BORDONNE	Marie-Pierre
FAMECK	CORVISIER	Claude	RETTTEL	LEIDIG	Armand
FAMECK	SAHIN	Ahmet	RICHEMONT	TUSCH	Roger
FAMECK	HEYERT	Jean-Marc	RITZING	KIFFER	Edmond
FLASTROFF	MATHIS	Marguerite	ROCHONVILLERS	WANT	Patrick
FLORANGE	BORLA	Gérard	ROSSELANGE	WEILER	Jean-Paul
FLORANGE	ADAM	Jean-François	ROSSELANGE	BRUZZESE	Antonio
FLORANGE	PASQUALETTO	Roméo	RURANGE-LES-THIONVILLE	MULLER	Jean-Michel
FLORANGE	KREUWEN	Lilli	RURANGE-LES-THIONVILLE	HELMER	Marie-Rose
FONTOY	MAOUCHI	Fatah	RUSSANGE	KRIER	Roland
FONTOY	MARTIN	Jean-Eric	RUSTROFF	HENNEQUIN	Gérard
GRINDORFF-BIZING	SCHUTZ	Jean-Michel	SEREMANGE-ERZANGE	ANSOUL	Didier
GUENANGE	ALBANE	François	SEREMANGE-ERZANGE	OSTER	Alain
GUENANGE	UNTEREINER	Alain	SIERCK-LES-BAINS	HOOHS	François
GUENANGE	VILLARRUBIA	Elvire	STUCKANGE	ANORMY	Bernard
HALSTROFF	SOMMEN	Christian	TERVILLE	ACKERMANN	Raymond
HAUTE-KONTZ	DEL PIZZO	André	TERVILLE	FROEHLICHER	Jean-Christophe
HAVANGE	BLLOT-KOEPPERS	Rudy	TERVILLE	BERARDI	Robert
HAYANGE	MUSCHIATI	Georges	THIONVILLE	MELI	Dominique
HAYANGE	DUPE	Alain	THIONVILLE	PARGNY	Jean-Paul
HAYANGE	PHILIPPS	Angèle	THIONVILLE	RITTER	Jean-Marie
HAYANGE	SAUTEREAU	Philippe	THIONVILLE	NOLLER	Philippe
HAYANGE	D'AMBROSIO	Gérard	THIONVILLE	DELUY	Georges
HOMBOURG-BUDANGE	GUBERNATOR	Roger	THIONVILLE	COVES	Cecil
HUNTING	SCHWEITZER	Jean-Marc	THIONVILLE	SWOL	Nathalie
ILLANGE	PERLATI	Daniel	THIONVILLE	RAUCH	Isabelle
ILLANGE	MARQUET	François	THIONVILLE	BUSSOTTO	Armelle

INGLANGE	REISTROFFER	Gilbert	THIONVILLE	PHILIPPE	Marie-Françoise
KEDANGE-SUR-CANNER	WERNER	Camille	TRESSANGE	WEBER	Jean-Paul
KEMPLICH	MENEGOUZ	Michel	TRESSANGE	CAZALET	Alain
KERLING-LES-SIERCK	TOURRET	Frédéric	VALMESTROFF	ZORDAN	Jean
KIRSCH-LES-SIERCK	DEGENEVE	Denis	VECKRING	PRATI	Laurette
KIRSCHNAUMEN	GEORGES	Gérard	VITRY-SUR-ORNE	WEYANT	Arsène
KLANG	FOETZ	Marc	VITRY-SUR-ORNE	FILBING	Michel
KNUTANGE	LAUX	Jean-Pascal	VOLSTROFF	MAUFAY	Fabrice
KNUTANGE	REVERDY	Yves	WALDWEISTROFF	BECKER	Jean-Claude
KOENIGSMACKER	SALMON	Jean-Claude	WALDWISSE	NADE	Michel
KUNTZIG	BECKER	Patrick	YUTZ	SLENDZAK	Philippe
LAUMESFELD	HANN	Patrick	YUTZ	MULLER	Henri
LAUNSTROFF	RICCI	Françoise	YUTZ	MEYER	Charles
LOMMERANGE	COMPE	Patrick	YUTZ	DILLIER	Yves
LUTTANGE	LEUVREY	Jacky	YUTZ	BIEBER	Philippe
MALLING	VARNIER	Yves			

Délégués suppléants :

ABONCOURT	BARTHELEMY	François	MANDEREN	LELLIG	Chantal
ALGRANGE	MAZZERO	Peggy	MANOM	PONCIN	Gérard
ALGRANGE	FOSSO	Antoine	MANOM	SANSALONE	Carmelo
ALGRANGE	GULINO	Jean-Claude	MERSCHWEILLER	WEHR	Denis
ANGEVILLERS	LETTNER	Philippe	METZERESCHE	VOZZOLA	Jean-François
APACH	DISTEL	Françoise	METZERVISSE	BRANZI	Didier
AUDUN-LE-TICHE	IACONE	René	MONDELANGE	ZORATTI	Gilbert
AUDUN-LE-TICHE	DJEBAR	Bouزيد	MONDELANGE	MARTINEL	Gilles
AUDUN-LE-TICHE	DESVAUX	Roger	MONDELANGE	GUERHARD	Christian
AUMETZ	MAUJOL	François	MONNEREN	BARISON	Noël
AUMETZ	PARENT	Guy	MONTENACH	SAUSY	Aimé
BASSE-HAM	DETZ	Thierry	MOYEUUVRE-GRANDE	CARIDDI	Michel
BERTRANGE	RAMOGNINO	Jean-Paul	MOYEUUVRE-GRANDE	KAISER	Dominique
BERTRANGE	WEBER	Annie	MOYEUUVRE-GRANDE	SALERNO	Corinne
BETTELAINVILLE	LEGEAY	Christian	NEUFCHÉF		
BOULANGE	THOMMES	Armand	NEUFCHÉF		
BOUSSE	MEYER	Sébastien	NILVANGE	CLOSSET	Nicole
BOUSSE	JERZYK	Sylvie	NILVANGE	KLEINHENTZ	Charlotte
BUDING	LE CORRE	Jean-Yves	NILVANGE	FORTUGNO	Joseph
BUDLING	GUERDER	Norbert	OTTANGE	THEVENIN	Hubert
CONTZ-LES-BAINS	ZINS	Clément	OTTANGE	BERTONI	Gilles
DISTROFF			OUDRENNE	BIRCK	Cyrille
ELZANGE	ZENNER	René	RANGUEVAUX	HELD	Marcel
FAMECK	FACQUEUR	Claudine	REMEILING	GALGON	Mathieu
FAMECK	BOUZIDI	Layachi	RETTEL	HERRMANN	Christophe
FAMECK			RICHEMONT	GUERIN	Max
FAMECK	VALLERA	Fulvio	RITZING	HOURT	Guy
FLASTROFF	MATHIS	Pauline	ROCHONVILLERS	MUJKIC	Joe
FLORANGE	BUCHHEIT	Mireille	ROSSELANGE	HENNEQUIN	Michèle
FLORANGE	LOGNON	Alain	ROSSELANGE	SUPPI	Adelina
FLORANGE	PRETTO	Marcel	RURANGE-LES-THIONVILLE	EPIFANI	Jean-Noël
FLORANGE	GUENZI	Germaine	RURANGE-LES-THIONVILLE	OMHOVER	Christophe
FONTOY	SCHEIBLING	Antoine	RUSSANGE	BRAGONI	Joseph
FONTOY	SAIVE	Louis	RUSTROFF	BOUQUET	Denis
GRINDORFF-BIZING	SIEVENER	Jérôme	SEREMANGE-ERZANGE	WEBER	Axel
GUENANGE	BELKACEM	Smaïl	SEREMANGE-ERZANGE	SARRA	Anne-Marie
GUENANGE	AUZANNEAU	Patrick	SIERCK-LES-BAINS	BRUCK	Dominique
GUENANGE	BALLAND	Eric	STUCKANGE	SCHAFFNER	Jean-Paul

HALSTROFF	DOUBA	Yahya	TERVILLE	TOMAZ	Joaquim
HAUTE-KONTZ	THILL	Marie-Josée	TERVILLE	WAGNER	Denise
HAVANGE	ECK	Jean-Marc	TERVILLE	BOULAY	Jean-Paul
HAYANGE	MIDON	Marie-Thérèse	THIONVILLE	ROMANI	Eliane
HAYANGE	SCHAAF	Jean-Yves	THIONVILLE	COMBE	François
HAYANGE	CAYIUELA	Gérard	THIONVILLE	VAISSE	Brigitte
HAYANGE	MOYSON	Rolande	THIONVILLE	SCHMITT	Dominique
HAYANGE	BEYER	Jacques	THIONVILLE	LEBAS	Christelle
HOMBOURG-BUDANGE	HIPPERT	Patrick	THIONVILLE	TOMSCHAK	Thomas
HUNTING	FOUSSE	Louis	THIONVILLE	FEIREISEN	Gérard
ILLANGE	UHL	René	THIONVILLE	KOTOY	Sophie
ILLANGE	GRASSER	Patrick	THIONVILLE	GILQUIN	Ariane
INGLANGE	JUNG	René	THIONVILLE	NUCERA	Gilbert
KEDANGE-SUR-CANNER	ANTOINE	Alain	TRESSANGE	BROSSARD	Albert
KEMPLICH	BRAHIM	Azeb	TRESSANGE	FOUQUET	Pascal
KERLING-LES-SIERCK	KAISER	Jean-Marie	VALMESTROFF	NEIERS	Sébastien
KIRSCH-LES-SIERCK	KOHN	Roland	VECKRING	LANDSGESELL	Rémy
KIRSCHNAUMEN	ZILIO	Yves	VITRY-SUR-ORNE	PEDRAZZINI	Sabine
KLANG	MANTIA	Antoine	VITRY-SUR-ORNE	LESCASSE	Danielle
KNUTANGE	JURCZAK	André	VOLSTROFF	THUILLIER	Michel
KNUTANGE	JACQUES	Marie-Jeanne	WALDWEISTROFF	NEY	Heniz
KOENIGSMACKER			WALDWISSE	THIRIA	Jean-Michel
KUNTZIG	VECRIN	Patrick	YUTZ	DUSSORT	Didier
LAUMESFELD	GELTZ	Jérémy	YUTZ	MARCHAL	Béatrice
LAUNSTROFF	PICARD	Laure	YUTZ	SOUHAIT	Laurent
LOMMERANGE	HOUILLON	Chantal	YUTZ	JOST	Xavier
LUTTANGE	WERQUIN	Jean-Michel	YUTZ	ENGELMANN	Danielle
MALLING	AUBERTIN	Jean-Michel			

Réunions

<u>Comité Syndical</u>	<u>Date</u>	<u>Principaux points examinés</u>
Thionville	10 février 2011	<ul style="list-style-type: none"> * Compte administratif et Compte de gestion 2010 * Affectation du résultat 2010 * Budget Primitif 2011 * Informations relatives à la R2 * Négociation de l'enveloppe financière consacrée à l'effacement des réseaux – Article 8
Thionville	6 juillet 2011	<ul style="list-style-type: none"> * Election du 4^e assesseur * Programme d'effacement de réseaux 2011 * Redevance R2 2009 définitive * Décision Modificative n° 1 – Exercice 2011
Thionville	8 décembre 2011	<ul style="list-style-type: none"> * Débat d'orientation budgétaire – Exercice 2012 * Indemnité de conseil du comptable * Rapport annuel du concessionnaire – année 2010

Bureau Syndical

Thionville	17 janvier 2011	<ul style="list-style-type: none">* Compte Administratif 2010* Affectation du résultat* Budget Primitif 2011
Thionville	6 juin 2011	<ul style="list-style-type: none">* Election du 4^e assesseur* Programme d'effacement de réseaux 2011* Redevance R2 2009 définitive* Décision Modificative n° 1 – Exercice 2011
Thionville	27 juin 2011	<ul style="list-style-type: none">* Compte rendu d'activité 2010 par le concessionnaire (CRAC)
Thionville	21 novembre 2011	<ul style="list-style-type: none">* Débat d'orientation budgétaire 2012* Indemnité de conseil du comptable* Programme d'effacement de réseaux – opération en cours (validation nouvelles annexes A et B)* Rapport annuel du concessionnaire – Exercice 2010

Subventions versées aux communes
Redevance R2/2009, versée deuxième semestre 2011
TABLEAU DE REPARTITION DE LA R2 2009

Communes	R2/2009
ANGEVILLERS	2 052 €
AUDUN-LE-TICHE	75 064 €
BASSE-HAM	61 011€
BERTRANGE	2 504 €
BOUSSE	4 521 €
DISTROFF	1 381 €
FAMECK	80 765 €
FLORANGE	25 840 €
GRINDORFF	2 014 €
GUENANGE	24 160 €
HAVANGE	17 518 €
HAYANGE	45 482 €
HUNTING	3 187 €
KEDANGE-SUR-CANNER	248 €
KERLING LES SIERCK	4 842 €
KIRSCH LES SIERCK	290 €
KIRSCHNAUMEN	2 813 €
KLANG	58 €
KOENIGSMACKER	1 006 €
LAUNSTROFF	17 804 €
MANOM	56 671 €
MERSCHWEILLER	10 469 €
MONNEREN	396 €
MONDELANGE	21 149 €
MOYEUVRE-GRANDE	74 868 €
NILVANGE	14 030 €
OTTANGE	52 226 €
REMELING	414 €
RETEL	473 €
RICHEMONT	24 675 €
RITZING	13 646 €
ROSSELANGE	1 854 €
RURANGE-LES-THONV.	18 749
RUSSANGE	4 537 €
SIERCK-LES-BAINS	117 €
TERVILLE	1 711 €
THONVILLE	30 958 €
TRESSANGE	19 867 €
VECKRING	119 €
VITRY-SUR-ORNE	34 192 €
WALDWEISTROFF	32 446 €
WALDWISSE	7 395 €
YUTZ	77 802 €
TOTAL	871 324 €

Effacement des réseaux
Liste des opérations subventionnables au titre de l'exercice 2011

Commune	Opération	dép subv.	Taux	Dép subv à 40%	Subventions versées à 40%	Autres subventions versées
Algrange	Cité minière Impasse de la mine d'Angevillers	47 730 €		0		6 890 €
Bertrange	Rue Saint Laurent	64 779 €		0		9 351 €
Elzange	Rue de la Forêt, rue de la Mairie et rue des Lilas	73 788 €	40%	73 788 €	29 515 €	-
Grindorff-Bizing	Rue Principale 2e tranche	52 539 €		0		7 584 €
Inglange	rues de la Canner, Château et du Calvaire - Tranche 3	98 870 €		0		14 272 €
Kedange sur Canner	Rues des Ecoles, du Moulin, Stade, Notre Dame, Eglise et Place Barré	186 377 €		0		26 903 €
Illange	route de Metz et rue du Datem	161 953 €	40%	161 953 €	64 780 €	-
Launstroff	annexe de Scheuerwald - rue de la Frontière	37 228 €		0		5 374 €
Launstroff	rue de la Frontière - tranche 2	48 848 €		0		7 051 €
Launstroff	rue de la Frontière - tranche conditionnelle - ferme Merll	13 001 €		0		1 877 €
Luttange	Rue du Château d' Eau	75 119 €		0		10 843 €
Manom	rue des Tilleuls	171 354 €		0		24 734 €
Manderen	Rues de Tunting et Principale	56 335 €		0		8 132 €
Montenach	rue Principe et de la Foret	47 881 €		0		6 911 €
Mondelange	Rue du Nord et Cimetière	33 277 €		0		4 803 €
Rochonvillers	Rue Principale	45 854 €		0		6 619 €
Rustroff	rue de Sierck	110 465 €		0		15 945 €
Thionville	Oeustrange Quartier village allée des Sources	56 466 €		0		8 151 €
Thionville	Rues des 4 Seigneurs - Peuplerie Pireur, Meilbourg, Tisserand, Métiers, Berger, Coq	109 563 €		0		15 815 €
Yutz	Rue Mozart	71 800 €		0		10 364 €
Yutz	Rues Fridtjof Nansen et Louise Michel	132 220 €		0		19 086 €
total ANNEXE A	TOTAL opérations en cours :	1 695 447 €		235 741 €	94 296 €	210 705 €
	enveloppe ERDF	305 000 €	Reste à répartir		210 705 €	
			Taux à appliquer		14,435%	

Synthèse financière (C.A. 2011)

COMPTE ADMINISTRATIF 2011

Investissement	Détail des comptes	Prévu	Réalisé	Reporté	Disponible
	020 Dépenses imprévues - Investissement	1 631,25			1 631,25
	204141 Subventions d'équipement "R2"	937 827,00	871 324,00		66 503,00
	204142 Subv. d'équipem "Effacement de réseaux"	310 000,00	305 000,00		5 000,00
	205 Concessions, brevets, licences, ...	8 500,00			8 500,00
	2183 Matériel de bureau et informatique	3 000,00			3 000,00
	2184 Mobilier	2 000,00			2 000,00
	2318 Autres immobilisations corporelles	30 000,00	30 000,00		0,00
Dépenses réelles		1 292 958,25	1 206 324,00		86 634,25
	192 Réalisations postérieures au 01/01/1997				0,00
Dépenses d'ordre de section à section		0,00	0,00		0,00
Dépenses d'investissement		1 292 958,25	1 206 324,00	0,00	86 634,25
	165 Dépôts et cautionnements reçus				0,00
	001 Résultat d'investissement reporté	6 449,15			6 449,15
	024 Produits des cessions d'immobilisations				0,00
	10222 F.C.T.V.A.	520,00	1 167,62		-647,62
Recettes réelles		6 969,15	1 167,62	0,00	5 801,53
	021 Virement de la section de fonctionnement	30 000,00			30 000,00
	192 Réalisations postérieures au 01/01/1997	0,00			0,00
	2183 Cession mat. de bureau et informatique	0,00			0,00
	280414 Amortissement des subventions d'équipement	1 247 827,00	1 176 324,00		71 503,00
	2805 Amort. concessions, brevets, licences	4 888,00	4 888,00		0,00
	28183 Amort. matériel de bureau et informat.	3 274,10	3 274,10		0,00
	4815 Subventions pour équipement de tiers	0,00			0,00
Recettes d'ordre de section à section		1 285 989,10	1 184 486,10	0,00	101 503,00
Recettes d'investissement		1 292 958,25	1 185 653,72	0,00	107 304,53

Fonctionnement			
002 Résultat de fonctionnement reporté			0,00
022 Dépenses imprévues - Fonctionnement	8 661,28		8 661,28
6042 Achats prest. de services	6 000,00	932,88	5 067,12
60632 Fournitures de petit équipement	3 600,00		3 600,00
6064 Fournitures administratives	3 000,00	1 140,93	1 859,07
6068 Autres matières et fournitures	1 500,00		1 500,00
614 Charges locatives et de copropriété	2 000,00		2 000,00
61522 Entretien de bâtiments	1 000,00	697,83	302,17
61558 Entretien sur autres biens mobiliers	750,00		750,00
6156 Maintenance	250,00	250,00	
616 Primes d'assurances	1 900,00	1 740,78	159,22
6182 Documentation générale et technique	1 200,00	310,00	890,00
6225 Indemn. au comptable et aux régisseurs	900,00	584,06	315,94
2012 Honoraires	200,00		200,00
6236 Catalogues et imprimés	2 023,80		2 023,80
6251 Voyages et déplacements	1 330,53		1 330,53
6256 Missions	2 000,00		2 000,00
6257 Réceptions	11 645,67	11 645,67	0,00
6261 Frais d'affranchissement	2 500,00	1 678,09	821,91
6262 Frais de télécommunication	3 000,00	2 590,36	409,64
627 Services bancaires et assimilés	100,00		100,00
6281 Concours divers (cotisations...)	9 500,00	8 009,23	1 490,77
62878 Remb. de frais à d'autres organismes	2 600,00	972,57	1 627,43
63512 Taxes foncières	300,00	200,00	100,00
64111 Rémunération principale	27 500,00	24 093,34	3 406,66
6531 Indemnités	34 300,00	32 390,91	1 909,09
6532 Frais de mission	3 000,00		3 000,00
6533 Cotisations de retraite	8 000,00	7 830,42	169,58
6535 Formation des élus	3 000,00		3 000,00
6875 Dotation aux provisions p. risques et charges	12 173,00	12 173,00	0,00
Dépenses réelles	153 934,28	107 240,07	46 694,21
023 Virement à la section d'investissement	30 000,00		30 000,00
675 Valeurs comptables des immobil. cédées			0,00
676 Diff. sur réal. (pos.) transf. en inv.			0,00
6811 Dotat. aux amort. immo. incorp. et corp.	1 255 989,10	1 184 486,10	71 503,00
6812 Dotat. aux amort. charges fonc. à répar.			0,00
Dépenses d'ordre de section à section	1 285 989,10	1 184 486,10	101 503,00
Dépenses de Fonctionnement	1 439 923,38	1 291 726,17	148 197,21
002 Résultat de fonctionnement reporté	49 173,38		49 173,38
752 Revenu des immeubles	700,00	1 200,00	-500,00
7571 Redevance "R1" versée par le concession.	80 000,00	82 514,94	-2 514,94
7572 Redevance "R2" versée par le concession.	1 000 000,00	934 582,00	65 418,00
7573 Redevance "Effacement de réseaux"	310 000,00	305 000,00	5 000,00
758 Produits divers de gestion courante	50,00	160,00	-110,00
775 Produits de cessions d'immobilisations			0,00
778 Autres produits exceptionnels			0,00
Recettes réelles	1 439 923,38	1 323 456,94	116 466,44
776 Diff. sur réal. (nég.) - compte résultat			0,00
Recettes d'ordre de section à section	0,00	0,00	0,00
Recettes de Fonctionnement	1 439 923,38	1 323 456,94	116 466,44

Solde d'investissement	-20 670,28
Solde d'investissement cumulé	-14 221,13
Solde de fonctionnement	31 730,77
Solde de fonctionnement cumulé	80 904,15

Aux termes de l'art. 40 de la loi susvisée, ce rapport doit faire l'objet d'une communication par le maire au Conseil Municipal en séance publique au cours de laquelle les délégués de la commune à l'organe délibérant de l'établissement intercommunal sont entendus.

Fait à Thionville, le 13 septembre 2012

Jean-Paul WEBER

Président

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. P. Weber', written over a horizontal line.